No. 39019. Austria and Singapore

AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF AUSTRIA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SINGAPORE FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME. VIENNA, 30 NOVEMBER 2001 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2200, I-39019.*]

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF AUSTRIA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SINGAPORE AMENDING THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF AUSTRIA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SINGAPORE FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME SIGNED AT VIENNA ON 30 NOVEMBER 2001, THE PROTOCOL SIGNED ON 15 SEPTEMBER 2009 AND THE DIPLOMATIC NOTES EXCHANGED. VIENNA, 3 SEPTEMBER 2012, AND SINGAPORE, 16 OCTOBER 2012*

Entry into force: 1 May 2014 by the exchange of the said notes, in accordance with their provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Austria, 1 May 2014

**No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.*

Nº 39019. Autriche et Singapour

ACCORD ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE D'AUTRICHE ET LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE DE SINGAPOUR TENDANT À ÉVITER LA DOUBLE IMPOSITION ET À PRÉVENIR L'ÉVASION FISCALE EN MATIÈRE D'IMPÔTS SUR LE REVENU. VIENNE, 30 NOVEMBRE 2001 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2200, I-39019.*]

ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ACCORD ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE D'AUTRICHE ET LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE DE SINGAPOUR MODIFIANT L'ACCORD ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE D'AUTRICHE ET LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE DE SINGAPOUR TENDANT À ÉVITER LA DOUBLE IMPOSITION ET À PRÉVENIR L'ÉVASION FISCALE EN MATIÈRE D'IMPÔTS SUR LE REVENU SIGNÉ À VIENNE LE 30 NOVEMBRE 2001, LE PROTOCOLE SIGNÉ LE 15 SEPTEMBRE 2009 ET LES ÉCHANGES DE NOTES DIPLOMATIQUES. VIENNE, 3 SEPTEMBRE 2012, ET SINGAPOUR, 16 OCTOBRE 2012*

Entrée en vigueur : 1er mai 2014 par l'échange desdites notes, conformément à leurs dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Autriche, 1er mai 2014

**Aucun numéro de volume n'a encore été attribué à ce dossier. Les textes disponibles qui sont reproduits ci-dessous sont les textes originaux de l'accord ou de l'action tels que soumis pour enregistrement. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées. Les traductions qui accompagnent ces textes ne sont pas définitives et sont fournies uniquement à titre d'information.*

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

16 October 2012

II

Ambassador Hubert Heiss
Director General for EU Coordination and Global Economic Governance
Federal Ministry for European and International Affairs

Your Excellency,

I have the honour to acknowledge receipt of Your Excellency's Note of the 3rd of September 2012, which reads as follows:

[See note I]

I have the honour to inform you that I, on behalf of the Government of the Republic of Singapore, accept the above mentioned proposal and that your Excellency's Note and this Note in reply shall be regarded as constituting an Agreement between the two Governments. The Contracting States shall notify each other through diplomatic channels that all legal procedures for the entry into force of this Agreement have been completed. This Agreement shall enter into force on the first day of the third month next following the date of the receipt of the latter of the notifications referred to above. The provisions of this Agreement shall have effect with regard to taxable periods beginning on or after 1 January 2011.

Accept, Your Excellency, the expression of my highest consideration.

MS Lim Soo Hoon
Permanent Secretary
Ministry of Finance
The Republic of Singapore